Rikors ippreżentat fis-6 ta' Settembru 2012 — Vitaminaqua vs UASI — Energy Brands (vitaminaqua)

(Kawża T-410/12)

(2012/C 355/71)

Lingwa tar-rikors: l-Ungeriż

Partijiet

Rikorrenti: Vitaminaqua Ltd (Londra) (rappreżentant: A. Krajnyák, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Energy Brands, Inc. (New York, l-Istati Uniti tal-Amerka)

Talbiet tar-rikorrenti

— temenda d-deċiżjoni tal-Ewwel Bord talAppell tal-UASI li tiċħad l-applikazzjoni għal reġistrazzjoni Nru 8 338 592, dwar it-trade mark figurattiva "vitaminaqua" (Każ R 997/2011-1), u tordna r-reġistrazzjoni tat-trade mark, b'mod li s-sinjal jiġi protett bħala trade mark, skont id-deċiżjoni adottata mid-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni tal-UASI.

— tikkundanna lill-parti li qed topponi jew lill-konvenut għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Applikant għat-trade mark Komunitarja: ir-rikorrenti

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark figurattiva "vitaminaqua" għal prodotti fil-klassijiet 5, 30 u 32 (Applikazzjoni għal reġistrazzjoni Nru 8 338 592)

Proprjetarju tat-trade mark jew tas-sinjal invokat insostenn tal-oppożizzjoni: Energy Brands, Inc.

Trade mark jew sinjal invokat: fost oħrajn, it-trade marks verbali nazzjonali "VITAMINWATER" għal prodotti fil-klassijiet 5, 30 u 32

Deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni: oppożizzjoni miċħuda

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni annullata u applikazzjoni għal reġistrazzjoni bħala trade mark Komunitarja miċħuda

Motivi invokati: ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament Nru 207/2009 ([1]), peress li ma teżisti ebda probabbiltà ta' konfużjoni bejn it-trade marks kunfliġġenti.

([1]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009, tas-26 ta' Frar 2009, dwar it-trade mark Komunitarja (ĠU L 78, p. 1).

Rikors ippreżentat fl-14 ta' Settembru 2012 — Xeda International et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-415/12)

(2012/C 355/72)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Xeba International SA (Saint-Andiol, Franza); Pace International LLC (Washington, l-Istati Uniti); u Decco Iberica Post Cosecha, SAU (Paterna, Spanja) (rappreżentanti: C. Mereu u K. Van Maldegem, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

— tiddikjara r-rikors ammissibbli u fondat;

— tannulla r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 578/2012 ([1]); u

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw tliet motivi.

(1) L-ewwel motiv, ibbażat fuq il-fatt li l-att ikkontestat huwa illegali minħabba żbalji manifesti ta' evalwazzjoni. Il-Kummissjoni wettqet żball ta' liġi meta ġġustifikat l-att ikkontestat abbażi ta' tħassib ipotetiku: (i) it-tliet metaboliti mhux identifikati u (ii) prodotti pproċessati. Għal dak li jikkonċerna dan it-tħassib, il-Kummissjoni wettqet ukoll żball ta' liġi billi talbet lir-rikorrenti sabiex jipproduċu *probatio diabolica*, jiġifieri billi talbet l-identità tal-metaboliti mhux identifikati fit-tuffieħ maħżun filwaqt li dan kien teknikament impossibbli u billi talbet lir-rikorrenti sabiex juru n-nuqqas ta' riskju għal dak li jikkonċerna l-komponenti b'riskju baxx li jinsabu taħt il-Limitu ta' Kwantifikazzjoni (LK) f'prodotti pproċessati.

(2) It-tieni motiv, ibbażat fuq il-fatt li l-att ikkontestat huwa illegal minħabba ksur ta' garanziji previsti mil-liġi u mid-drittijiet tad-difiża. L-att ikkontestat huwa bbażat fuq rapport mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("EFSA"), li introduċa rekwiżit ġdid — il-preżentazzjoni ta' metodu ta' analiżi kompletament validu — fi stadju avvanzat ħafna tal-proċedura ta' evalwazzjoni. Ir-rikorrenti ppreżentaw id-data mitluba lir-relatur, li, min-naħa tiegħu, evalwahom u pprepara konklużjoni li tipprovdi li d-data kienet suffiċjenti sabiex tingħata risposta għad-domanda mqajma mill-EFSA. Madankollu, il-Kummissjoni ma ħaditx inkunsiderazzjoni d-data ġdida. Barra minn hekk, ir-rikorrenti ma ngħatawx l-opportunità li jirrispondu għad-domanda minħabba ftehim ħażin mill-Kummissjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 33/2008 [2] għal dak li jikkonċerna l-preżentazzjoni ta' data ġdida.

(3) It-tielet motiv, ibbażat fuq il-fatt li l-att ikkontestat huwa illegali għaliex huwa sproporzjonat. Anki jekk kien aċċettat li l-istudji l-ġodda ma setgħux jittieħdu inkunsiderazzjoni, il-Kummissjoni setgħet adottat deċiżjoni ta' inklużjoni flimkien ma' miżuri inqas restrittivi, bħal li tissuġġettaha għal data konfermattiva.

(1) Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 578/2012, tad-29 ta' Ġunju 2012, dwar in-nuqqas ta' approvazzjoni tas-sustanza attiva difenilammina, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjant (ĠU L 171, p. 2).

(2) Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 33/2008, tas-17 ta' Jannar 2008, li jistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE fir-rigward ta' proċedura regolari u aċċellerata għall-valutazzjoni ta' sustanzi attivi li kienu jagħmlu parti mill-programm ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 8(2) ta' dik id-Direttiva iżda li ma ġewx inklużi fl-Anness I tagħha (ĠU L 15, p. 15).

Rikors ippreżentat fl-20 ta' Settembru 2012 — HP Health Clubs Iberia vs UASI — Shiseido (ZENSATIONS)

(Kawża T-416/12)

(2012/C 355/73)

Lingwa tar-rikors: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: HP Health Clubs Iberia, SA (Barcelona, Spanja) (rappreżentant: S. Serrat Viñas, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appel: Shiseido Company Ltd (Tokjo, il-Ġappun)

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), tas-6 ta' Ġunju 2012, fil-Każ R 2212/2010-1;

— tiċħad l-oppożizzjoni magħmula minn Shiseido Company Ltd;

— tirrinvija l-kawża quddiem l-UASI sabiex it-trade mark li għaliha saret l-applikazzjoni tiġi rreġistrata għas-servizzi inkwistjoni kollha; u

— tikkundanna lill-konvenut u lill-parti l-oħra involuta f'din il-kawża għall-ispejjeż sostnuti mir-rikorrenti fil-kuntest ta' din il-proċedura u fil-proċedimenti preċedenti quddiem l-UASI.

Motivi u argumenti prinċipali

Applikanti għat-trade mark Komunitarja: ir-rikorrenti

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark figurattiva "ZENSATIONS" għal servizzi fil-klassijiet 35 u 44 — Applikazzjoni għal trade mark Komunitarja Nru 5 778 303

Proprjetarju tat-trade mark jew tas-sinjal invokat insostenn tal-oppożizzjoni: Shiseido Company Ltd

Trade mark jew sinjal invokat: it-trade mark denominattiva "ZEN" għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 3, 21 u 44

Deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni: oppożizzjoni miċħuda

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: appell milqugħ

Motivi invokati:

— ksur tat-tieni sentenza tal-Artikolu 75 u tal-Artikolu 76(1) u (2) tar-Regolament Nru 207/2009;

— ksur tal-Artikolu 8(2)(b) tar-Regolament Nru 207/2009

Rikors ippreżentat fis-26 ta' Settembru 2012 — Kappa Filter Systems GmbH vs UASI (THE FUTURE HAS ZERO EMISSIONS)

(Kawża T-422/12)

(2012/C 355/74)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Kappa Filter Systems GmbH (Steyr-Gleink, l-Awstrija) (rappreżentant: C. Hadeyer, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)